

[Accueil](#) > Étude de cas n° 2 – droit de la famille – garde des enfants - Pologne

Étude de cas n° 2 – droit de la famille – garde des enfants - Pologne

Frais en Pologne

Dans le cas n° 2, B, (lorsque c'est en Pologne que l'action en justice est intentée par l'épouse) les frais, dépenses et conditions sont les mêmes que dans le cas A.

Frais afférents aux instances, aux appels et aux autres modes de résolution des litiges

Étude de cas	Instance		Appels			Autres modes de résolution des litiges	
	Frais d'instance initiaux	Frais d'acte	Autres frais	Frais d'instance initiaux	Frais d'acte	Autres frais	Coût
Cas A	Coûts fixes de 40 zlotys par page.	Pour chaque copie, copie de jugement exécutoire, copie de jugement ayant autorité de chose jugée: 6 zlotys. Si ces documents sont en langue étrangère ou comportent des tableaux: 12 zlotys	--	Les règles générales s'appliquent: les frais sont fixés à 40 zlotys.	--	--	Si le tribunal accepte la clause exécutoire: 50 zlotys.

Frais d'avocats, d'huissiers et d'experts

Étude de cas	Avocat		Huissier de justice			Expert	
	La représentation est-elle obligatoire?	Coût moyen	Le recours à l'huissier est-il obligatoire?	Frais antérieurs à la décision de justice	Frais postérieurs à la décision de justice	Le recours à l'expert est-il obligatoire?	Coût
Cas A	Non	Au minimum 120 zlotys	Non	--	--	Non	Selon les calculs de l'expert

Frais d'indemnisation de témoins, gage ou caution et autres frais

Étude de cas		Indemnisation de témoins		Gage ou caution		Autres frais		
		Les témoins sont-ils indemnisés?	Coût	Ce dispositif existe-t-il et quand y a-t-on recours?		Coût	Description	Coût
Cas A	Oui		Frais de transport, perte de revenus, frais de séjour, conformément aux articles 85 à 88 de la loi sur les frais judiciaires dans les affaires civiles	--	--	--	--	--

Coût de l'aide juridictionnelle et autres remboursements

Étude de cas		Aide juridictionnelle		Remboursements			Existe-t-il des cas dans lesquels l'aide juridictionnelle devrait être remboursée à l'organisme qui l'a apportée?	
		Quand et sous quelles conditions s'applique-t-elle?	Quand l'aide est-elle totale?	Conditions?	La partie gagnante peut-elle obtenir le remboursement des frais de procédure?	Si le remboursement n'est pas total, quel en est le pourcentage en général?	Quels frais ne sont jamais remboursés?	
Cas A	nécessaire.	Une partie exonérée des frais de justice peut demander à bénéficier de l'aide juridictionnelle. La cour détermine si le recours à un avocat professionnel est nécessaire.	Cela dépend de la décision de la cour.	Si les coûts sont excessifs ou entraîneront, pour la partie, des difficultés financières.	Les règles générales s'appliquent selon les circonstances.	--	La partie des frais supérieure à ce qui était essentiel et approprié pour l'affaire	--

Frais de traduction et d'interprétation

Étude de cas		Traduction		Interprétation		Autres frais propres aux litiges transfrontaliers?	
		Quand et sous quelles conditions est-elle nécessaire?	Coût approximatif?	Quand et sous quelles conditions est-elle nécessaire?	Coût approximatif?	Description	Coût approximatif?
Cas A		Si les documents sont transmis au tribunal dans une autre langue.	Conformément au règlement du ministre de la justice du 24 janvier 2005	--	--	--	--

■ Dernière mise à jour: 01/05/2010

Les versions nationales de cette page sont gérées par les États membres correspondants, dans la/les langue(s) du pays. Les traductions ont été effectuées par les services de la Commission européenne. Il est possible que l'autorité nationale compétente ait introduit depuis des changements dans la version originale, qui n'ont pas encore été répercutés dans les traductions. La Commission européenne décline toute responsabilité quant aux informations ou données contenues ou visées dans le présent document. Veuillez vous reporter à l'avis juridique pour connaître les règles en matière de droit d'auteur applicables dans l'État membre responsable de cette page.